

## **Conditions générales de l'action Bonduelle Nederland B.V. – Concours de table de culture 2021 – Belgique**

Ces conditions générales s'appliquent à l'action sur les emballages et à tous les mécanismes d'action du site [www.win-bonduelle.be](http://www.win-bonduelle.be) de Bonduelle Nederland B.V, ci-après dénommés « action » ou « actions ».

En participant à cette action, le(s) participant(s) déclare(nt) explicitement avoir pris connaissance de ces conditions générales et les accepter. Aucune contestation de ces conditions générales ne sera prise en compte. Les conditions générales sont publiées sur la page de l'action de [www.win-bonduelle.be](http://www.win-bonduelle.be), ci-après dénommé «site web du concours». Le concours est organisée par Bonduelle Nederland B.V., dont le siège social est sis Hooge Zijde 26, 5626 DC à Eindhoven, inscrit au registre du commerce de la Chambre des Commerces sous le numéro 16043976 (ci-après: Bonduelle).

### **Article 1 Généralités**

1. Seule la loi belge s'applique à ces conditions générales. Tous les litiges seront réglés par le juge civil compétent à Bruxelles en Belgique ou par un juge désigné par l'organisateur .
2. Bonduelle a le droit à tout moment, sans donner de raison et sans notification préalable de terminer (l'organisation de / l'intention d'organiser) cette action et/ou de (faire) modifier les prix et/ou les conditions de l'action. Lors de la modification des conditions générales, la version modifiée sera publiée sur le site [www.win-bonduelle.be](http://www.win-bonduelle.be) dès que possible. Si certaines questions ne sont pas envisagées dans ces conditions générales, ce sera à Bonduelle de se prononcer.
3. La participation à cette action est uniquement autorisée aux personnes résidant en Belgique pendant la durée de l'action et ayant donc un lieu de résidence ou un domicile permanent en Belgique.
4. Les participants âgés de moins de 18 ans déclarent avoir reçu l'autorisation de leur représentant pour participer à l'action concernée.  
S'il s'avère que cette autorisation n'a pas été donnée, l'organisateur peut choisir de ne pas remettre le prix, à moins que le participant ne démontre avoir reçu l'autorisation.
5. Les employés de Bonduelle et toute personne directement ou indirectement impliquée dans l'organisation de l'action, ainsi que les membres de leur famille immédiate, sont exclus de participation.

### **Article 2 Données**

1. Les participants à l'action sont tenus de saisir correctement les renseignements personnels demandés.
2. Les participants qui fournissent des informations inexactes ne sont pas éligibles à l'attribution du prix et peuvent être exclus de la participation par l'entreprise.
3. Les données personnelles servent uniquement à des fins de vérification et de communication avec les gagnants et ne seront pas utilisées à des fins commerciales sans autorisation.

### **Article 3      Action: Gagnez 1 des 100 tables de culture**

#### 1. Participation:

- Achetez une légumineuse Bonduelle pendant la période promotionnelle du 29 mars 2021 au 30 avril 2021 chez Delhaize.
- Légumineuses Bonduelle participantes :
  - o Lentilles 160g, 310g
  - o Lentilles BIO 160g, 310g
  - o Haricots rouges kidney 2x80g, 160g, 310g
  - o Haricots rouges kidney BIO, 160g, 310g
  - o Pois chiches 2x80g, 150g, 310g
  - o Pois chiches BIO 150g, 310g
  - o Fèves de soja 2x80g, 155g
  - o Haricots noirs 2x100g, 400g
  - o Mélange haricots 160g, 310g
  - o Cannellini bonen / Haricots cannellini 310g
  - o Flageolets 400g
  - o Petits pois doux 2x75g
  - o Mélange céréales et graines 2x85g
  - o Quinoa 2x60g
  - o Épeautre 2x70g
- Inscrivez-vous avant le 30 avril 2021 23h59 sur le site [www.win-bonduelle.be](http://www.win-bonduelle.be). Les participants peuvent également s'inscrire en scannant le code QR sur le matériel promotionnel dans la boutique Delhaize. Après la numérisation, le site web du concours s'ouvrira dans le navigateur du téléphone portable.
- Les participants doivent remplir le formulaire requis, répondre à la question subsidiaire et télécharger une copie de leur bon d'achat. Le participant peut s'inscrire pour participer au concours via le site web du concours.
- Les participants doivent répondre à la question subsidiaire «Combien de participations au total seront enregistrées à la fin de ce concours (30-04-2021?), télécharger leur nom, adresse e-mail et (copie) reçu sur le site du concours.
- Seules les inscriptions avec des coordonnées complètes et correctement saisies ont une chance de gagner l'un des prix.
- Pour éviter les fraudes, le bon d'achat original des participants peut être demandée au hasard; l'original est requis pour délivrer le prix en cas de gain. Il est expressément interdit de copier des reçus (y compris la copie) sans que le produit n'ait été acheté ou si le produit a été retourné par la suite.
- Le participant doit conserver le reçu afin de pouvoir vérifier l'achat.
- Après avoir rempli les données, le participant concourt pour 1 des 100 tables à potager, graines de semence incl.
- Un maximum de 1 participation par reçu est possible. Un maximum d'un prix peut être remporté par personne.
- Ce concours donne aux participants la possibilité de gagner une table à potager Elho d'une valeur de 35,99 € TTC.
- En dehors du produit Bonduelle acheté auquel le concours s'applique, il n'y a pas de frais associés à la participation.
- L'action se déroule du 29 mars 2021 au 30 avril 2021.
- La participation à cette action est acceptée uniquement entre les dates indiquées ci-dessus.
- À la fin du concours, les gagnants seront désignés par un système de tirage au sort indépendant. Seules les inscriptions qui auront saisi toutes les informations seront en compétition pour les prix.
- En cas d'égalité, l'heure de participation au concours entre en compte. Le premier à avoir participé gagne.

## 2. Prix

- Le prix principal est 1 des 100 tables à potager d'une valeur de 35,99 €. Il s'agit du prix de vente communiqué par Elho NL. Le prix pour le consommateur peut varier selon le fournisseur.
- Y compris des graines de semence d'une valeur de 12, - €.
- Le prix principal est constitué des éléments suivants:
  - o Table de culture de type green basics XXL d'Elho de couleur vert feuille
  - o Graines de lentilles, de haricots rouges Kidney, d'haricots edamame en de pois chiches.
- Au total, 100 tables de culture, graines de semence incl. seront distribuées entre les participants au concours aux Belgique.
- Bonduelle se réserve le droit de partager tables de culture, graines de semence incl. à sa seule discrétion entre les gagnants.
- Le prix n'est pas transférable à des tiers.
- En cas de questions ou de réclamations concernant concours/tables de culture, il convient de contacter à l'adresse [info@win-bonduelle.be](mailto:info@win-bonduelle.be)
- Les gagnants des prix seront informés par e-mail à l'adresse e-mail fournie dans les 10 jours ouvrables suivant la fin de l'action.
- Les gagnants des prix devront, à la demande de Bonduelle, s'identifier dans un délai d'une semaine à compter de la demande, afin qu'il puisse être confirmé que la participation venait effectivement du gagnant.
- Une vérification de l'âge aura également lieu. Au moindre doute ou si le participant est incapable de prouver (à temps) son identité, Bonduelle se réserve le droit d'exclure le gagnant de toute participation ultérieure sans donner de motif et sans notification préalable. Le cas échéant, le droit à jouir du prix expire.
- Si le gagnant ne se manifeste pas dans un délai 3 jours, un rappel sera envoyé par e-mail. Le gagnant aura alors une nouvelle fois la possibilité de prouver son identité dans une délai de 3 jours. À l'issue de ce délai, il sera exclu en tant que gagnant de l'action.
- **Attention:** En participant à cette action, le participant déclare qu'il participera à toute activité promotionnelle dans le cadre de cette action, ainsi qu'à toute remise de prix.
- Aucun échange de courrier n'aura lieu au sujet des résultats.
- Le prix ne peut être échangé contre de l'argent.
- Le prix ne peut être échangé ou transféré à des tiers
- Cette action ne s'applique que pendant la période de l'action, 29 mars 2021 au 30 avril 2021.
- Les gagnants seront avertis dans les 10 jours suivant la fin de la période d'action.

## **Article 4      Responsabilité et données personnelles**

### **1. Responsabilité**

L'organisateur ne peut en aucun cas être tenue responsable: a. de la perte de résultats sauvegardés; et/ou b. de l'indication de données incorrectes ou incomplètes par un participant; et/ou c. de défaillances de réseau, de matériel ou de logiciels entraînant des données sauvegardées limitées, retardées ou perdues.

Bonduelle et tous les tiers qu'il engage ne sont pas responsables des dommages ou des blessures (directs ou indirects) résultant de (la participation à) cette action. Spécifiquement: Bonduelle n'est responsable d'aucun dommage ou d'aucune blessure à la propriété et/ou aux personnes, à la suite de la participation à l'action ou de l'utilisation des prix attribués.

Bonduelle n'est pas responsable des pertes, retards ou défaillances techniques causés par des tiers tels que les opérateurs télécom, ou par des défaillances de réseau, de matériel informatique ou de logiciels de quelque nature que ce soit qui entraînent des messages d'erreur ou des participations retardées ou perdues ou l'attribution arbitraire des prix et de la livraison. Il ne peut pas non plus être tenu responsable des erreurs d'impression ou sur les emballages participants.

Bonduelle n'est pas responsable si un emballage de l'action n'est pas présent sur un produit.

Bonduelle ne peut être tenu responsable de l'interruption de l'action en raison de problèmes techniques ou autres qui échappent au contrôle de Bonduelle.

Malgré le plus grand soin que l'organisateur consacre à l'action et à la gestion de ce site Web, il est possible que des informations soient incomplètes ou incorrectes. L'organisateur n'est pas responsable des dommages (consécutifs), causés par des erreurs techniques ou éditoriales ou des omissions survenant sur le site, ni des dommages (consécutifs) éventuels résultant de l'utilisation, de la présentation, de la mise à disposition ou de l'indisponibilité temporaire de ce site Web ou des liens vers les sites Web de tiers, sauf en cas de faute intentionnelle ou de négligence grave de la part de l'organisation.

Le site Web de l'action a été contrôlé pour vérifier l'absence de virus informatiques connus et a été testé sur plusieurs systèmes informatiques. Cependant, une garantie de l'absence de virus informatiques ne peut jamais être donnée. L'organisation n'est pas responsable des logiciels de tiers tels que les pilotes de logiciels et les plug-ins de navigateur.

Chaque participant doit prendre toutes les mesures nécessaires pour protéger ses propres données et/ou les logiciels de son équipement informatique et/ou de son site contre tout dommage. La connexion au site [www.win-bonduelle.be](http://www.win-bonduelle.be) et la participation au concours relèvent de l'entière responsabilité des participants. En aucun cas le participant ne peut porter plainte contre l'organisateur pour les coûts associés à la participation. Les participations organisées et/ou les participations collectives au concours seront considérées comme déraisonnables et seront automatiquement exclues des participations.

L'organisateur de l'action n'est pas responsable de l'utilisation incorrecte de ce site. L'identité des individus qui abusent du site Web sera communiquée aux autorités.

## 2. Données personnelles

Les données personnelles fournies par le(s) participant(s) dans le cadre de cette action seront collectées et conservées dans un fichier de données pour une durée maximale de 6 mois.

## **Article 5 Droits de Bonduelle**

1. Bonduelle se réserve le droit de suspendre ou de mettre fin à la participation à l'action à tout moment en cas de violation des conditions générales ou de toute disposition légale applicable de quelque manière que ce soit, sans préavis, sans donner de raison, à sa seule discrétion, sans que Bonduelle n'en soit tenu responsable.
2. Bonduelle se réserve également le droit de résilier, suspendre ou modifier l'action (et les conditions de l'action) à sa seule discrétion et sans préavis et/ou de modifier les prix qui peuvent être gagnés si les circonstances l'exigent.

## **Article 6 Correspondance**

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant cette action, veuillez nous contacter. Nous répondrons dans les plus brefs délais à votre question et/ou commentaire.

Bonduelle Nederland B.V.  
Attn. concours table à potager Bonduelle  
Boîte 28058  
5602 JB Eindhoven  
[info@win-bonduelle.be](mailto:info@win-bonduelle.be)

## **Article 7 Conditions d'utilisation**

1. Protection des données  
À chaque visite sur notre site, votre adresse IP (temporaire) est automatiquement reconnue, et éventuellement le site ou l'e-mail d'origine. Nous ne stockons et n'utilisons pas ces données générales de visiteur en tant que données individuelles (personnelles), mais uniquement pour analyser la navigation, les pages visitées et les articles commandés de notre site afin d'améliorer la familiarité, la fonctionnalité et le contenu de notre site (et des e-mails).
2. Adresses e-mail  
Nous utilisons une adresse e-mail uniquement pour la raison pour laquelle elle nous a été fournie et à d'autres fins de marketing ou de service, dans la mesure où une autorisation préalable a été accordée. Cette / ces autorisation(s) peu(ven)t toujours être retirée(s) via notre site ou en nous le communiquant d'une manière différente. De plus, cette possibilité est offerte dans tous les e-mails de marketing et de service au moyen d'un renvoi direct à notre site. Nous ne fournissons pas d'adresses e-mails à des tiers à des fins commerciales.
3. Serveur sécurisé  
Puisque nous recevons et transmettons certaines informations sensibles, telles que des informations financières, nous utilisons un serveur sécurisé avec un code d'accès personnel. Vous en serez informé par une fenêtre (pop-up) sur notre site. Nous avons mis en place les mesures de sécurité nécessaires pour prévenir la perte, l'utilisation non autorisée ou la modification des informations que nous recevons sur notre site.
4. Informations complémentaires

Nous conservons et utilisons également toutes les informations que vous nous fournissez volontairement via notre site, à des fins de marketing et de service (selon nos termes et conditions de participation et d'utilisation). Nous avons des partenaires et des relations privilégiées avec des tiers sur Internet, mais nous ne leur fournissons jamais vos données personnelles ni ne recevons les données que vous fournissez à ces tiers (sauf indication contraire et/ou si cela est nécessaire).

5. Vous souhaitez réagir?

Les données personnelles que vous nous fournissez seront traitées et protégées en permanence avec le plus grand soin. Si nous souhaitons utiliser vos informations à des fins qui ne sont (pas encore) prévues dans cette politique de confidentialité, nous vous en informerons à l'avance. Vous aurez alors l'occasion de vous opposer à temps à une telle utilisation de vos données personnelles. Sur demande, nous permettons à nos clients de consulter toutes les informations que nous détenons à leur sujet. Cela comprend la possibilité de corriger d'éventuelles données personnelles erronées.

Les conditions générales et la présente déclaration de confidentialité s'appliquent à chaque visite du site, transaction ou contrat. Cette déclaration est portée à votre connaissance avant tout engagement par un renvoi vers son texte.

Si vous souhaitez commenter notre politique de confidentialité ou si vous estimez que notre site ou nos actions ne sont pas en accord avec celle-ci, nous vous demandons de nous contacter via [info@win-bonduelle.be](mailto:info@win-bonduelle.be)

Dernière révision le 01/04/2021.